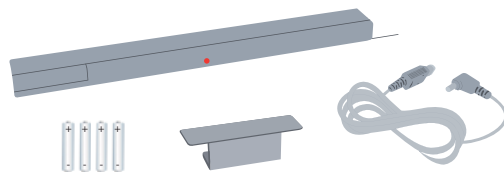
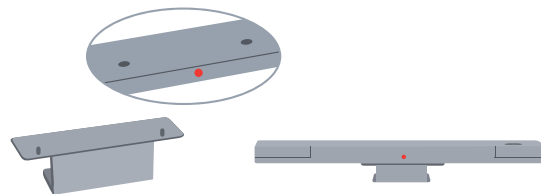


Contents / Contient / Inhalt



Assembly / Fixation / Montage

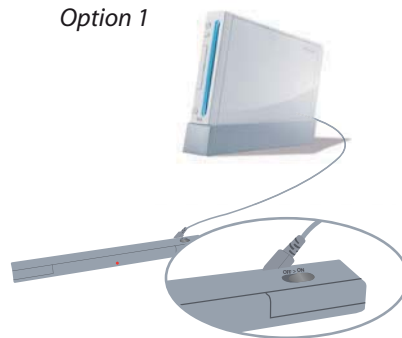


Positions / Positionnements / Positionierungen



Usage / Utilisation / Anwendung

Option 1



Option 2



Thank you for buying this Bigben Interactive accessory for your device.
This information is intended to enhance your enjoyment of your device and its accessories.
Please take a moment to read this document. It will help you set up your product quickly and easily.

Disposable Battery Safety



- Improper use of batteries may result in battery fluid leakage, overheating, or explosion. Released battery fluid is corrosive and may be toxic.
- It can cause skin and eye burns, and is harmful if swallowed.
- To reduce the risk of injury: Keep batteries out of reach of children

To avoid battery leakage:

- Do not mix used and new batteries (replace all batteries at the same time).
- Do not mix different brands of batteries.
- We recommend the use of alkaline batteries.
- Do not leave batteries in this product for long periods of non-use.
- Please read the battery instructions very carefully if using rechargeable batteries.
- Do not put the batteries in backwards. Make sure that the positive (+) and negative (-) ends are facing in the correct directions. Insert the negative end first. When removing batteries, remove the positive end first.
- Do not dispose of batteries in a fire.

Leakage of battery acid can cause personal injury as well as damage to your product.

If leaked battery fluid comes into contact with your eyes, immediately flush your eyes thoroughly with water and see a doctor, as it may result in blindness or other injury.

If leaked battery fluid comes into contact with your body or hands, wash thoroughly with water.

If leaked battery fluid comes into contact with the product, carefully wipe the product, avoiding direct contact with your hands.

Dispose of batteries in accordance with Local and National Disposal Regulations.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment



- This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
- By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.

Important Safeguards & Precautions

1. This Unit is for indoor use only.
2. Do not expose to dust, direct sunlight, wet weather conditions, high humidity, high temperatures or mechanical shock.
3. Do not expose the unit, to splashing, dripping rain or moisture. Do not immerse in liquid.
4. Do not disassemble; there are no serviceable parts inside.
5. Do not use if the equipment is damaged.
6. Never carry the unit by its cables.
7. For external cleaning, use a soft, clean, damp cloth only.
8. Use of detergents may damage the cabinet finish.
9. Only use the cables that are supplied with this equipment.

Important Safety Notice

1. If at any time whilst using this product you feel pain, weakness, numbness or tingling in your hands, wrists, elbows or shoulders we recommend that you cease using it until these symptoms subside.
2. We recommend that you take frequent breaks of fifteen minutes every hour & hold the controller with a light grip while playing a game.

EN

FR

DE

Merci d'avoir fait l'acquisition de cet accessoire Bigben Interactive pour votre appareil.
Cet article a été conçu pour améliorer l'utilisation de votre appareil et de vos accessoires.
Prenez le temps de parcourir ce document pour une installation facile et rapide du produit.

Conseils de sécurité concernant les batteries



- Une utilisation incorrecte des batteries risque d'entraîner l'écoulement du liquide qu'elles contiennent, une surchauffe ou une explosion. Le liquide qui s'écoule des batteries est corrosif et peut-être toxique.
- Il peut provoquer des brûlures au niveau de la peau et des yeux. Il s'agit d'une substance toxique si elle est ingérée.
- Pour diminuer les risques de blessure : CONSERVER LES BATTERIES HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS

Pour éviter que les batteries ne fuient :

- Ne mélanger pas les batteries neuves et les batteries usagées.
- N'utilisez pas de batteries de types différents et de marques différentes.
- Ne laissez pas de batteries dans ce produit pendant une période d'inutilisation prolongée.
- Ne placez pas les batteries à l'envers (les bornes positives (+) et négatives (-) doivent être orientées dans la bonne direction).
- N'exposez pas les batteries à des températures excessives et ne les mettez pas au feu.

Si le liquide qui sort de la batterie entre en contact avec vos yeux, lavez-les immédiatement et minutieusement à l'eau claire

et consultez un médecin, car vous risquez la cécité ou d'être blessé.

Si le liquide qui sort de la batterie entre en contact avec votre corps ou vos mains, lavez-vous minutieusement à l'eau.

Si le liquide qui sort de la batterie entre en contact avec le produit, essayez-le minutieusement en évitant tout contact direct avec vos mains.

Débarassez-vous des batteries usagées conformément aux règlements locaux et nationaux en vigueur.

Disposition sur les appareils électriques et électroniques



- Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager.
- Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques.
- En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine.
- Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.

Précautions d'usage

1. Ce produit est destiné uniquement à un usage en intérieur.
2. Ne l'exposez pas à la poussière, aux rayons directs du soleil, à de hautes conditions d'humidité et de chaleur ou à tout choc mécanique.
3. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide ou de moisissure. Ne l'immergez pas dans un liquide.
4. Ne démontez pas ce produit.
5. N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé.
6. Ne tenez jamais ce produit par ces câbles.
7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.
8. L'utilisation de solvants peut endommager le produit de façon irréversible.
9. N'utilisez que le câble fourni pour une utilisation en toute sécurité de cet appareil.

Recommandations pour la santé

1. Si à un quelconque moment, en utilisant ce produit vous ressentez des douleurs ou des engourdissements dans vos mains, poignets, coudes ou épaules, nous vous recommandons de cesser l'utilisation de ce produit jusqu'à ce que les symptômes disparaissent.
2. Nous vous recommandons d'effectuer des pauses régulières de 15 minutes toutes les heures.

Hotline

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline.
Avant tout appel, assurez-vous d'avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.
Tel : 0 892 689 543 (0,34 TTC / mn)

Adresse : Bigben Interactive
Route de la Voyette
CRT2 - 59818 LESQUIN Cedex
Email : support@bigben.fr
Site Internet : <http://www.bigben.fr>

Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) : De 9h à 12h30 et de 14h à 18h (sauf Vendredi : de 14h à 17h)

Vielen Dank für den Kauf dieses Zubehörs von Bigben Interactive. Dieser Artikel wurde entwickelt um die Verwendung Ihres Gerätes und Zubehörs zu verbessern.
Bitte nehmen Sie sich die Zeit diese Bedienungsanleitung zu lesen um eine einfache und schnelle Installation des Produkts zu gewährleisten.

Sicherheitshinweise für die Verwendung von Einwegbatterien



- Unsachgemäßer Gebrauch von Einwegbatterien kann zum Auslaufen von Batterieflüssigkeit, Überhitzung oder Explosion führen.
- Ausgelaufene Batterieflüssigkeit ist ätzend und kann giftig sein. Sie kann zu Verätzungen an Haut und Augen führen und ist beim Verschlucken gesundheitsschädigend.

Hinweise zur Vermeidung von Verletzungen:

- Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von Kindern auf.
- Kombinieren Sie keine gebrauchten mit neuen Batterien (wechseln Sie stets den gesamten Batteriesatz aus).
- Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder Fabrikate. Verwenden Sie wie empfohlen nur Batterien desselben oder gleichen Typs.
- Wir empfehlen, ausschließlich Alkali-Batterien zu verwenden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, falls dieses über einen längeren Zeitraum nicht gebraucht wird.
- Bitte lesen Sie sorgfältig die Batterieanweisungen durch, falls Sie aufladbare Batterien verwenden.
- Setzen Sie Batterien nicht verkehrt herum ein. Achten Sie darauf, das Plus-(+) und Minuspol (-) in die richtige Richtung zeigen.
- Beginnen Sie beim Einlegen mit dem Minuspol.
- Beginnen Sie beim Entfernen mit dem Pluspol. Die Kontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Ausgelaufene Batteriesäure kann Verätzungen an Haut und Kleidung verursachen sowie das Gerät beschädigen und unbrauchbar machen. Bringen Sie Batteriesäure niemals mit Augen oder Mund in Kontakt und vermeiden Sie jeglichen Hautkontakt.
- Sollte Batteriesäure mit Ihren Augen in Kontakt kommen, waschen Sie Ihre Augen gründlich mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf, da weitere Verletzungen bis hin zur Erblindung drohen.
- Sollte Batteriesäure in Kontakt mit Hautpartien oder Kleidungsstücken kommen, waschen Sie diese gründlich mit klarem Wasser ab.
- Sollte Batteriesäure in Kontakt mit dem Gerät kommen, wischen Sie dieses gründlich ab und vermeiden Sie dabei direkten Kontakt mit jeglichen Hautpartien.
- Recyceln bzw. entsorgen Sie die gebrauchten Batterien gemäß den örtlichen und nationalen Bestimmungen.

Bestimmung für elektrische und elektronische Geräte



Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden kann. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden.
Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei.
Recycling von Materialien trägt zur Beibehaltung der Naturquellen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Stellen (Verwaltung, Recycling-Unternehmen).

Vorsichtsmaßnahme

1. Dieses Produkt nur im Innern verwenden.
2. Vor Staub, direkten Sonnenstrahlen, großer Feuchtigkeit, Wärme und Stößen schützen.
3. Vor Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Schimmel schützen. Nicht in Flüssigkeiten tauchen.
4. Das Gerät nicht auseinander montieren.
5. Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
6. Das Gerät nicht am Kabel festhalten.
7. Zur Reinigung des Gehäuses ein weiches, sauberes und leicht feuchtes Tuch verwenden.
8. Reinigungsmittel können irreversible Schäden verursachen.
9. Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel um eine sichere Verwendung des Gerätes zu gewährleisten.

Gesundheitsempfehlungen

1. Wenn Sie beim Gebrauch dieses Gerätes Schmerzen oder Betäubung in Ihren Händen, Gelenken, Ellbogen oder Schultern empfinden, empfehlen wir, das Gerät nicht mehr zu benutzen, bis diese Symptome nicht mehr auftreten.
2. Wir empfehlen, jede Stunde eine 15 minütige Pause einzulegen.

Hotline

09001 - 84 30 44* (Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr)
(1,86 /Min. aus dem deutschen Festnetz)*oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

NL

Hartelijk dank voor de aankoop van dit Big Ben Interactive accessoire voor uw toestel.
Dit artikel werd ontworpen om het gebruik van uw toestel en accessoires te verbeteren.
Niet even de tijd om dit document te doorlopen voor een eenvoudige en snelle installatie van het product.

Veiligheid bij wegwerpbatterijen

- Een onjuist gebruik van batterijen kan leiden tot lekkage van batterijvloeistof, oververhitting of ontploffing.
- Lekkende batterijvloeistof is corrosief en kan giftig zijn. Batterij-elektrolyt kan brandwonden op de huid en in de ogen veroorzaken en is schadelijk bij inslikking.
- Je kunt de kans op letsel als volgt beperken: Houd batterijen buiten het bereik van kinderen

Om lekkende batterijen te voorkomen:

- Gebruik geen gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar (vervang alle batterijen op hetzelfde moment).
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde merk.
- Voor de product raden we het gebruik van alkalinebatterijen aan.
- Laat de batterijen niet in de afstandsbediening zitten als de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt.
- Lees, als je herlaadbare oplaadbare batterijen gebruikt, de instructies van deze batterijen aandachtig door.
- Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Zorg ervoor dat de positieve (+) en de negatieve (-) pool in de juiste richting wijzen. Plaats eerst de negatieve pool. Verwijder, als je de batterijen verwijdert, eerst de positieve pool.
- Werp batterijen niet in open vuur.
- Als de vloeistof van lekkende batterijen in contact met je ogen komt, dien je je ogen onmiddellijk met veel water te spoelen en een arts te raadplegen, want dit kan tot blindheid of ander letsel leiden.
- Spoel als de vloeistof van lekkende batterijen met je lichaam of je handen in contact komt met veel water.
- Veeg als de vloeistof van lekkende batterijen met je product in contact komt de product voorzichtig schoon en vermijd direct contact met je handen.

Batterijen moeten worden gerecycled of afgevoerd volgens de lokale en nationale verwijderingsvoorschriften.

Voorschriften voor elektrische en elektronische apparaten

- Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval goedgevoerd mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecycled worden.
- Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor het milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen.
- De recycling van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden.
- Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecycling.

Gebruiksvoorschriften

1. Dit product is uitsluitend bestemd voor intern gebruik.
2. Stel het niet bloot aan stof, direct zonlicht, een hoge vochtigheidsgraad, hitte of mechanische schokken.
3. Stel het niet bloot aan vocht, een vloeibaar product of schimmel. Niet onderdompelen in een vloeistof.
4. Het product niet uit elkaar halen.
5. Het product niet gebruiken indien het beschadigd is.
6. Het product nooit vasthouden langs de kabels.
7. Voor de reiniging van de buitenkant, gebruik alleen een zachte, schone en licht bevochtigde doek.
8. Het gebruik van solvente kan het product onherroepelijk beschadigen.
9. Gebruik alleen de meegeleverde kabel voor een veilig gebruik van het apparaat.

Aanbevelingen voor de gezondheid

1. Indien u op een gegeven moment tijdens het gebruik van dit product pijn of een verdoofd gevoel krijgt in de handen, polsen, ellebogen of schouders, raden wij aan dit product niet meer te gebruiken tot de symptomen verdwijnen.
2. Wij raden aan na elk uur een kwartier te pauzeren.

Hotline

Email : info@atollsoft.be
Adresse : Atoll Soft s.a./n.v.
Zoning de Saintes
28, Av Ernest Solway
B-1480 Hilversum

SP

Gracias por haber adquirido este accesorio Bigben Interactive para su aparato.
Este artículo ha sido concebido para mejorar la utilización de su aparato y de sus accesorios.
Tómese el tiempo necesario para leer este documento en vistas de una instalación rápida y rápida del producto.

Seguridad de las baterías desechables

- El uso indebido de las baterías podría provocar pérdidas de líquido, calentamiento o Explosiones. El líquido derramado es corrosivo y podría ser tóxico.
- Puede provocar quemaduras en la piel y en los ojos, y resulta nocivo si se ingiere.
- Para reducir el riesgo de lesiones: Mantén las baterías fuera del alcance de los niños

Cómo evitar fugas en las pilas:

- No uses a la vez pilas usadas y nuevas (cámbialas todas al mismo tiempo).
- No mezcles pilas de distintas marcas.
- Se recomienda usar preferentemente pilas alcalinas.
- Si no vas a usar el producto durante un largo periodo de tiempo, no dejes las pilas dentro.
- Si usas pilas recargables, lee detenidamente las instrucciones correspondientes.
- No coloques las pilas al revés. Asegúrate de que los polos positivo (+) y negativo (-) estén en la orientación correcta. Cuando vayas a poner pilas nuevas al mando, inserta primero el polo negativo. Cuando las retires, extrae primero el polo positivo.
- No arrojes las pilas al fuego.
- La fuga de los componentes de las pilas podría causar lesiones, así como daños en el producto. Si algún líquido procedente de una pila entra en contacto con los ojos, lávalos inmediatamente con agua abundante y acude a un médico, ya que podría producir quemaduras u otro tipo de lesiones.
- Si el líquido procedente de una pila entra en contacto con la piel, lava inmediatamente la parte afectada con agua.
- Si dicho líquido cayera sobre el producto, límpialo con cuidado, evitando el contacto directo con las manos.

Desecha las baterías usadas de acuerdo con las disposiciones locales y nacionales.

Disposiciones acerca de los aparatos eléctricos y electrónicos

- Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos.
- Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto.
- El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales.
- Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.

Precauciones de uso

1. Este producto está destinado a un uso en el interior exclusivamente.
2. No lo exponga al polvo, a los rayos directos del sol, a condiciones de humedad y calor elevadas, o a cualquier golpe mecánico.
3. No lo exponga a la humedad o a cualquier otro producto líquido o de enmohecimiento. No lo sumerja en líquido.
4. No desmonte este producto.
5. No utilice este producto si está dañado.
6. No sujete nunca este producto por el cable.
7. Para limpiar la partes exteriores, utilice un paño suave, limpio y ligeramente húmedo.
8. El uso de disolventes puede dañar el producto de forma irreversible.
9. Utilice únicamente el cable que se incluye para el uso de este aparato con total seguridad.

Recomendaciones para la salud

1. Si en cualquier momento, durante el uso de este producto, siente dolores o entumecimiento en las manos, las muñecas, los codos o los hombros, deje de utilizar inmediatamente este producto hasta que los síntomas desaparezcan.
2. Aconsejamos que realice pausas regulares de 15 minutos cada hora.

IT

Grazie per aver acquistato questo accessorio Bigben Interactive per il vostro apparecchio.
Questo articolo è stato progettato per migliorare l'utilizzo dell'apparecchio e dei vostri accessori.
Vi invitiamo a dedicare un po' di tempo alla lettura di questo documento per un'installazione facile e rapida del prodotto.

Sicurezza delle batterie non ricaricabili

- L'utilizzo improprio delle batterie può comportare la perdita di fluido delle batterie, il surriscaldamento o l'esplosione.
- Il fluido rilasciato dalle batterie è corrosivo e potrebbe essere tossico. Può causare ustioni cutanee e oculari ed è nocivo se ingerito.
- Per ridurre il rischio di lesioni: Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini

Per evitare la fuoriuscita di sostanze dalle batterie:

- Non usare contemporaneamente batterie nuove e batterie usate (sostituisci tutte le batterie nello stesso momento).
- Non usare contemporaneamente batterie di marche differenti.
- Per il prodotto si raccomanda l'uso di batterie alcaline.
- Non lasciare le batterie nel prodotto se non lo utilizzi per un lungo periodo.
- Prima di usare batterie ricaricabili, leggi attentamente le istruzioni delle batterie stesse.
- Non inserire le batterie al contrario (il polo positivo (+) e quello negativo (-) devono essere orientati nella giusta direzione). Inserisci il polo negativo prima di quello positivo. Estrai il polo positivo prima di quello negativo.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- La perdita di acido dall'elettrolita e a batteri e a può causare danni personali e può danneggiare il prodotto.
- Nel caso che il liquido fuoriuscito da una batteria venga a contatto con gli occhi, sciacqua con abbondante acqua e contatta un medico, poiché vi è il rischio di cecità o di altri danni personali.
- Se il liquido fuoriuscito dalla batteria viene a contatto con il corpo o le mani, sciacqua abbondantemente con acqua.
- Se il liquido fuoriuscito dalla batteria viene a contatto con il prodotto, pulisci accuratamente la console, evitando il contatto diretto con le mani.
- Smaltire le batterie in conformità alle normative Locali e nazionali di smaltimento.

Disposizione sugli apparecchi elettrici ed elettronici

- Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici.
- Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto.
- Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.

Precauzioni per l'uso

1. Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente all'interno.
 2. Non esporre alla polvere, ai raggi diretti del sole, ad un'umidità elevata e a forte calore, né far subire qualsiasi impatto meccanico.
 3. Non esporre all'umidità, a qualsiasi prodotto liquido o a muffe. Non immergere in un liquido.
 4. Non smontare questo prodotto.
 5. Non utilizzare questo prodotto se danneggiato.
 6. Non tenere mai questo prodotto per i cavi.
 7. Utilizzare un panno morbido, pulito e leggermente umido per la pulizia esterna.
 8. L'utilizzo di solventi può danneggiare il prodotto in modo irreversibile.
 9. Utilizzare solo il cavo fornito per un utilizzo di questo apparecchio con la massima sicurezza.
- Raccomandazioni per la salute
1. Se, in un momento qualsiasi, durante l'utilizzo di questo prodotto si dovessero sentire dei dolori o un intorpidimento delle mani, dei polsi, dei gomiti o delle spalle, si raccomanda di smettere di utilizzare il prodotto fino a quando i sintomi saranno spariti.
 2. Si raccomanda di fare regolarmente delle pause di 15 minuti ogni ora.

PT

Muito obrigado por ter adquirido este acessório Bigben Interactive para o seu aparelho.
Este artigo foi concebido com o intuito de melhorar a utilização do seu aparelho e dos seus acessórios.
Demore o tempo que for necessário para ler este documento para uma instalação fácil e rápida do produto.

Segurança com Pilhas Descartáveis

- A utilização incorrecta das pilhas pode resultar em fugas do líquido contido, sobreaquecimento ou explosão das mesmas.
- Os líquidos das pilhas derramados são corrosivos e podem ser tóxico. O electrólito pode provocar queimaduras na pele e nos olhos e é tóxico quando ingerido.
- Para reduzir o risco : Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças

Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture as pilhas novas com as pilhas gastas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
- Não utilize pilhas de tipos diferentes e de marcas diferentes.
- Utilize somente pilhas alcalinas.
- Não deixe pilhas neste produto durante um período de inutilização prolongado.
- Leia com atenção as instruções de utilização das pilhas se utilizar pilhas recarregáveis.
- Não coloque as pilhas ao contrário (os terminais positivos (+) e negativos (-) devem ficar virados na direcção certa).
- Comece por colocar o terminal negativo. Ao retirar as pilhas, tire primeiro o terminal positivo.
- Não exponha as pilhas a temperaturas excessivas e não as deixe no fogo.
- O vazamento do ácido da pilha pode causar ferimentos pessoais bem como danos no produto. Se o líquido que sai da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os imediatamente e metulosamente com água e consulte um médico dado que corre o risco de sofrer de cegueira ou outros ferimentos.
- Se o líquido que sai da pilha entrar em contacto com o seu corpo ou com as suas mãos, lave-se metulosamente com água.
- Se o líquido que sai da pilha entrar em contacto com o produto, limpe-a com cuidado, evitando todo o tipo de contacto directo com as mãos.

Proceda à eliminação das pilhas usadas de acordo com a respectiva Regulamentação Local e Nacional aplicável.

Disposição nos aparelhos eléctricos e electrónicos

- Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um residuo doméstico.
- Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos.
- Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto.
- A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais.
- Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.

Precações de uso

1. Este produto é apenas destinado a um uso no interior.
2. Não expô-lo ao pó, aos raios solares directos, às elevadas condições de humidade e de calor ou a qualquer choque mecânico.
3. Não expor à humidade ou a qualquer produto líquido ou de bolor. Não mergulhar num líquido.
4. Não desmontar este produto.
5. Não utilizar este produto se este estiver danificado.
6. Nunca segurar este produto por estes cabos.
7. Para uma limpeza da parte exterior, utilizar um pano macio, limpo e ligeiramente húmido. A utilização de solventes pode danificar o produto de forma irreversível.
8. Utilize exclusivamente o cabo fornecido para garantir uma utilização totalmente segura deste aparelho.

Recomendações para a saúde

1. Se a qualquer momento, ao utilizar este produto sentir dores ou formigamentos nas mãos, punhos, cotovelos ou ombros, recomenda-se de parar a utilização deste produto até os sintomas desaparecerem.
2. Recomenda-se de efectuar pausas regulares de 15 minutos de hora em hora.

Instruction Booklet Mode d'emploi Bedienungsanleitung

Wired & Wireless Sensor Bar

